

Vuk'uzenzele

Uyefulelwa Luphiko Lwahulumende Lwetekuchumana Netekwatisa (i-GCIS) English/Siswati Lweti 2022 Lushicilelo 1

Luhlelo lwekunika bahlukunyetwa emandla lubuyisa litsemba



Owen Mngadi

Luhlelo laseThohoyandou lwekunika Bahlukunyetwa Emandla (i-TVEP) lufuna kubuyisa litsemba nekutitsemba kuluhlelo lwetebulungiswa ngekusebentisa tinyatselo talo letinemandla letihlose kusita labo labasindzile kuludlame lolumayelana netebulili (i-GBV) nasekudlwengulweni ngekubanika tinsita tetengco-

ndvo.

Le-TVEP leyacalwa eLimpopo eminyakeni lema-20 leye-ngcile, isebentela etibhedlela i-Tshilidzini ne-Donald Fraser letingaphasi kwaMasipala Wasekhaya i-Thulamela.

Libamba Lemcondzisi walo-luhlelo Fhatuwani Manthada utsi loluhlelo luhlose kufaka indlela yekubuka tintfo lenga-vumeli nakancane kutsi kube nekuhlukunyetwa ngekwemacansi, ngekw-GBV kanye nekwabantwana kuletakha-

muti taseThohoyandou, ngoba kulicinisile lelinsulwa kutsi loluhlelo lwemacala ayenteka kulendzawo.

Utsi esikhatsini lesengcile, lubalobalo lwemacala beluvamise kukhomba kutsi bewamanengi emacala ekudlwengula eThohoyandou, kodvwa i-TVEP ibe neligalelo lelikhulu ekuletseni lwatiso nekunika bantfu tinsita tekwelulekwa ngekuhlukumetaka kute kuliwe nalomkhuba lomubi.

Njengoba umhlaba wonkhe utawube ubuke lomkhankhaso Wetinsuku leti-16 Tebusho-shovi Bekucedza Ludlame Lolubhekiswe Kubomake Nasebantfwaneni kusuka mhla ti-25 Lweti kuya kumhla ti-10 iNgongoni, Manthada utsi loluhlelo lunelisekile ngaloku leselikwentile leku-kugcugcutela takhamuti kutsi tiwavisise emalungelo ato nekutsi tibike uma kwenteka emacala.

“Le-TVEP itfoli bahlukunyetwa beLudlame Lwasekhaya labasemkhatsini kwe-80 ne-100 njalo ngenyanga, bese kuba macala ekudlwengulwa la-45 kuya ku-50 labikwa njalo ngenyanga,” kusho Manthada.

Sikhungo lesisodvwa lesiphetse konkhe kwaloluhlelo siniketa tinsita letehluka-hlukene kubahlukunyetwa, letifaka ekhatsi lusito lwetemtsetfo, kuvikeleka kwebahlukunyetwa kulabo lababahlukumetako, kulandzelela emacala lasenkantolo, kwelulekwa nekuniketwa emandla ngekusebentisa luhlelo lwekutfutukisa

emakhono, ngaloko bahlukunyetwa batfoli litfuba lekucala kabusha.

Manthada utsi le-TVEP isebenta ngekubambisana Nebetemisebenti Yetemaphoyisa AseNingizimu Afrika, Litiko Letemphilo kanye Nelekutfufukiswa Kwemmanngo kute kuvikelwe kutsi bahlukunyetwa bangaphindzi bahlukumeteke kwesibili ngalesikhatsi bavula emacala.

“Emacaleni ekudlwengula, basebenti betemphilo nemphepho yisa beta etikhungweni te-TVEP kutosita bahlukunyetwa bavule emacala bavulele labo lababahlukumetako futsi, babanika tinsita tekwelulekwa,” usho njalo.

I-TVEP ihlalisa labo labahlukumetekile kute kufike etinsukwini leti-14, kodvwa-ke, loluhlelo lwekuhlaliswa lungalulwa emacaleni lafaka umndeneni wonkhe noma bantfwana.

“Sineyuniti yekunika

Iyachubeka elikhatsini lesi-2



SASSA encourages non-smart phone owners not to choose EFT payment method

Page 5



HLALAY UPHEPHILE

GOMA KUTE UVIKELE ININGIZIMU AFRIKA

SIDONKHE SINDALINCOBALISCIWANE LWE-CORONA



Toilet paper business leaves man blushing with pride

Page 12



Kufundza iVuk'uzenzele faka iGOVAPP ku:



Bheka- SA Government ku Google playstore noma appstore

TSINTSANA NATSI

Iwebhusaythi: www.gcis.gov.za **I-meeyli:** vukuzenzele@gcis.gov.za

www.vukuzenzele.gov.za **Lucingo:** (+27) 12 473 0103

Tshedimosetso House:

1035 cnr Frances Baard and Festival streets, Hatfield, Pretoria, 0083

Ichubeka isukela elikhasini le-1

emandla lehamba icocisana nebantfu futsi ibafundzise mayelana nemalungelo abo. Sisebentela bantfu labatakhamuti taseThohoyandou nemaphetselo labangetulu kwesigidzi.

I-TVEP futsi ivulele bantfu laba-44 ematfuba emsebenzi labasebentela ematiko lahlukahlukene lafana neli-tiko letetimali, letebasebenti nelekwenta luhlolo.

Nanoma loluhlelo luhlala lutfoala imali le-R90 000 ngekota lebuya kuLitiko Lwetekutfutukiswa Kwe-mmango laseLimpopo,

i-TVEP yatsintseka kabi nge-COVID-19 ngoba bonkhe labo bebanikela ngetimali bahoca, ngaleyondlela taba nemtselela lomubi tinchubo tekusebenta talenhlango.

Kodvwa, Sikhwama Sekuphendvula Kuludlame Lolubhekiswe Kubomake Nakulabasikati (i-GBVF), lesasungulwa nguMngameli Cyril Ramaphosa ngeNdlovana kulomnyaka, abambisene Nenhlangano Yabomake Yemhlaba Yase-Ningizimu Afrika kanye nebalingani bayo kutenhlalo, balusitile loluhlelo.

I-TVEP bekungulolunye lwetinhlangano lebetilwa ne-GBVF lekucala kutfoala

kusekelwa ngetimali.

Kunemali letigidzi leti-R128 leyacokelelwa ngeminikelo levela kumkhakha lotimele, lephuma esikhwameni semikhakha lehlukahlukene, leSikhwama se-GBVF sitawusita futsi sitawusekela kusetjentiswa kweLuhlelo Lwendlelalisu Yavelonkhe ye-GBVF.

I-TVEP yaniketwa imali yalomnyaka le-R250 000 futsi itawuphindze itfole lenye imali ngemnyaka we-2023.

Manthada utsi timali tente kutsi i-TVEP ikhone kufinyelela kubahlukunyetwa labanengi futsi ibe igcina inhlangano isebenta kahle. Murendeni Vhengani (26)

ungulomunye webahlu-kunyetwa lowasindziswa ngilo-TVEP kulisoka lakhe belimhlukumeta. Wacedza tinyanga leti-46 ahlala nendvodzakati yakhe leneminyaka lemine kulesikhungo.

Lesikhungo samsita nge-kutsi akhone kuvulela lisoka lasahlukene nalo emacala nangekutsi akhone kutfoala umyalo wasenkantolo wekutivikela kulelisoka. Lelisoka lakhe namanje lisaboshiwe. “Bangemukela ngetandla letifutfulmalako emva kwe-kutsi ngihlupheke iminyaka leminengi. Ngativa ngiphephile. Sengiphindze ngatfoala kabusha kutetsembe kwami,”

washo njalo.

Sihlalo Wesikhwama se-GBVF, Dkt. Judy Dlamini, watsi basacedzela umsebenzi wekunika tinhlango leti-108 letaphumelela eticelweni tato tetimali

Lwatiso lolumayelana nale-linye lihlandla lekufaka ticelo tetimali lutawutfoalakala masinyane kuwebhusa-yithi Yesikhwama se-GBVF lets: <https://gbvf.org.za/>.

Kuchumana ne-TVEP, tsintsa Manthada ku: **064 771 5264** noma nge-imeyli: atj@tvep.org.za.

Kuvuliwe kufakwa kweticelo te-NSFAS kwemnyaka we-2023

Kuvuliwe kufakwa kweticelo Kusikimu Savelonkhe Selu-sito Lwetimali SebaFundzi (i-NSFAS) semnyaka we-2023.

Indvuna Yetemfundvo Lephakeme, Tesayensi Netekusungula, Dkt. Blade Nzimande, usandza kwetfula lesimemetelo emhlanganweni webetindzaba.

Indvuna Nzimande utsi lesikimu sincume kutsi kuvulwe lomjikeleto wekufaka ticelo ngembi kwesikhatsi, kute labo labatawufaka ticelo batfole sikhatsi lesanele sekutfumela ticelo tabo kanye nemadokhumentu lahambisana naletu ticelo.

Etfula umbiko lomayelana nekuniketwa kwetimali ye-NSFAS yemnyaka wekufundza we-2022, Indvuna Nzimande utsi sabelomali lesitigidzigidzi leti-R43 sabelwa lesikimu kute sikhokhele tindleko tebaFundzi tekufundza, letifaka ekhatsi sibonelelo sekudla nesetigitjelwa, kanye nesetinsita tekufundza.

Utsi batfoala ticelo leti-985 672 leti-140 636 atange tiphumelele.

Kuleticelo lebatitfoala, leti-739 526 tavunywa kwesikhashana, kutawuya ngekutsi bafundzi babhalisile yini kutikhungo

lebatikhetsile letehluka-hlukene.

“Linyenti lebaFundzi lebaFaka ticelo letingatange tiphumelele bahluleka kuletsa bufakazi lobanele lobusekela ticelo tabo tekutfoala lusito; betingetulu kwalomkhawulo lobekiwe wekuvumeleka kutfoala lolusito; nyalo labafundzi sevele baphumelele kutfoala lizinga lelisetulu leticu letikhokhelwa yi-NSFAS futsi bebangahambisani nalendlela yetifundvo temkhakha wemakolishi e-TVET,” kuchaza Indvuna Nzimande.

Ngekuya kwelwatiso lolukuwebhusayithi ye-NSFAS, kusuka kumnyaka wekufundza we-2021, i-NSFAS ayisaniketi lusito lwetimali yetifundvo letentiwa emva kwekutfoala ticu takho tekucala. Loku kufaka ekhatsi titifiketi letentiwa emuva kwekutfoala ticu tekucala, ema-diploma lentiwa emuva kwekutfoala ticu tekucala, ticu te-honours, te-Masters nete-PhD.

Loku kuchaza kutsi ticu letisetulu letitfoala sibonelelo kulesikimu yi-Bachelor's Degree.

Kutfutukisa luhlelo lwekufaka ticelo

Kumitamo yekutfutukisa

loluhlelo lwayo kanye netin-chubo tekwenta kube malula kulabo labanesifiso sekufaka ticelo, Indvuna Nzimande utsi kulomnyaka, i-NSFAS isebentise tindlela tekutfutukisa loluhlelo kute kucinisekiswa kutsi konkhe kuhamba ngen-dlela lefanele.

Utsi lephothali ye-inthanethi yekufaka ticelo idizayinwe kabusha kute ikhone kusebentiseka malula futsi ifinyelele nakuletinye tinkhundla labatitaye labo labafuna kufaka ticelo letifana nabo-WhatsApp, i-Twitter, i-Facebook ne-Instagram.

“Loluhlelo lwekufaka ticelo kwalona lwentiwe kutsi lube malula futsi imibuto lebutwako bantfu bayayivisisa. Lokunye lokwengetiwe, labafaka ticelo bangalumisa kwesikhashana loluhlelo bese bayachubeka emva kwesikhatsi ngaphandle kwekucala phasi, lekuyintfo beyingenteki kulemijikeleto leyengcile, usho njalo.

“Ngetulu kwaloku kutfutukiswa, i-NSFAS isungule lamanye emashaneli ekufaka ticelo kute abukane nebaFaki ticelo labaphuma kutimondza-wo letehlukahlukene, ibe futsi ikhumbula kutsi linyenti lalabo lebaFaka ticelo libantfu

labasha labayisekelako lendlela ledijithali yekwenta tintfo,” kungeta Indvuna Nzimande.

Lamashaneli lamasha afaka i-mobile App, i-USSD kanye ne-WhatsApp, lapho khona umuntfu angafaka sicelo sesibonelelo se-NSFAS, bese uyalandzela kutsi sinjani simo sesicelo sakhe futsi angakhona kukhansela sicelo kuletinye taletintfo langatenta. Lebeku-mise kwentiwa ngekusebentisa iphothali yewebhusayithi.

Lokunye lokwengetiwe, kucinisekisa kute lovalelwa ngaphandle, Indvuna Nzimande utsi i-NSFAS itawucala umkhankhaso wekuya ebantfwini, kucinisekisa kutsi bantfu labangakhoni kufinyelela kuletinsita tebu-cwepheshe tekufaka ticelo nge-inthanethi nabo banikwa tinsita letimcoka nekwekelwa lebakudzingako kute bakhone kufaka ticelo.

Ufinyelela njani kumfundzate we-NSFAS

Uyafaneleka kutsi utfole umfundzate we-NSFAS uma usakhamuti saseNingizimu Afrika lesifisa kufundza kumnyaka we-2023 noma uma ngabe uvele sewufundza eyunivesithi yahlumende

noma ekolishi le-TVET futsi ube uhambisana naletidzingo letilandzelako:

- Ungumuntfu lotfoala sondlo se-SASSA.
 - Umholo wonkhe sewuhlangene wemndeni ungabi ngetulu kwe-R350 000 ngemnyaka.
 - Uma ungumuntfu lokhubatekile, umholo wonkhe wemndeni sewuhlangene akufanele ube ngetulu kwe-R600 000 ngemnyaka.
 - Uma usitjudeni lesicale kufundza eyunivesithi ngembi kwemnyaka we-2018 kantsi umholo wonkhe sewuhlangene wemndeni ungabi ngetulu kwe-R122 000 ngemnyaka.
- Sikhatsi sekufaka ticelo sitawuvalwa mhla ti-31 Bhibidvane 2023.

– **SANews.gov.za**

Vakashela iwebhusayithi ye-NSFAS ku: www.nsfas.org.za kute utfole lolunye lwatiso lolumayelana nalamanye emadokhumentu ladzingekako lasekela sicelo sakho nangenchubo yekufaka sicelo.



government communications

Department: Government Communication and Information System
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Tel: 012 473 0353

Email: vukuzenzele@gcis.gov.za

Address: Private Bag X745, Pretoria, 0001

Head of Editorial and Production

Regomoditswe Mavimbela
Regomoditswe@gcis.gov.za

Acting Editor-in-Chief

Zanele Mngadi | Zanelemngadi@gcis.gov.za

Acting Managing Editor

Tendai Gonese | tendai@gcis.gov.za

News Editor

More Matshediso

Graphic Designers

Tendai Gonese | Benny Kubjana

Production Assistants

Jauhara Khan | Sebastian Palmer

Language Practitioners

Nomgcibelo Motha | Boitumelo Phalatse
Thandolunye Khulu | Mahanyele Ramapala



Vuk'uzenzele
is published by Government Communications (GCIS)

Distributed by:



Printed by:



The material in this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior permission of the publisher on condition that this publication shall be credited as the source.



Imisebenti Netindlela Tekutiphilisa Letigidzi, futsi sisachubeka



Esikhatsini lesingaphansi kweminyaka lemibili leyengcile, sasungula Sikhutsati SaMengameli Sekwakha Ematfuba Emsebenti kute sivule ematfuba emsebenti nekusekela tindlela tekuphila njengencinye yekusekela kuvuselelwa kwemnotfo ngemuva kwalesikhatsi salobhubhane we-COVID-19.

LeSikhutsati SaMengameli Sekwakha Ematfuba Emsebenti sifinyelele kuncophamlandvo yebantfu labasigidzi lababe yincinye kusukela sasungulwa.

Lemphumelelo ibangwe mitamo lehangene yawo wonkhe hulumente newawo wonkhe ummango, lefaka ekhatsi umkhakha lotimele, tinhlango temmango kanye naletinye tinhlango.

Loluhlelo lugcugcutele kwakhiwa kwematfuba emsebenti ngalesikhatsi umnotfo usatsatsa sikhatsi kuvuseleleka nekwakha ematfuba emsebenti ngelizinga lesilifunako.

Njengoba siphikelela ngekukhulisa umnotfo kute isiletsa imisebenti leletsatfunti nalesimeme ngelizinga lelikhulu, sitawuchubeka kwakha kulempumelelo Yalesikhutsati SaMenga-

meli Sekwakha Ematfuba Emsebenti futsi sisabalalise sifike kuyo yonkhe indzawo. Namanje kusadzingeka kakhulu kutsi siphelise kuvuselela timakethe temsebenti. Lesikhutsati futsi sisekela kuvuselelwa kwemnotfo ngetindlela letimcoka.

Esimeni lapho khona kungabi nesipiliyoni sekwenta umsebenti kulihibe lelikhulu lelenta ungatfoli umsebenti, letinhlelo leti tiniketa sipiliyoni lesisezingeni lelisetulu.

Etinhlelweni letinkhulu kakhulu letisekelwe ngalesikhutsati, sibonelo, bantfu labasha labacishe babe ti-600 000 bafakwa etikolweni baba basiti babothishela etikolweni letingetulu kwaleti-22 000 letikuyo yonkhe indzawo yelive lakitsi.

Baphatsi betikolo, bothishela nalabanye balingani bonkhe bavumelana kutsi leligalelo lalabasiti babothishela lente kutsi sibe ncono simo sekufundza etikolweni.

Bantfu labanengi labatisebentako baphatamisa kundlela yabo yekuphila ngenca yalobhubhane. Umkhakha wetebuciko wona watsintseka kakhulu kunaleminyane. Kulomkhakha, bantfu basekelwa kute bativulele

ematfuba emsebenti nekutsi bavulele labanye. Temafilimu, temculo kanye netemidlalo yaseshashalatini leyakhicitwa nyalo seyiyakhona kwenta imali ngekutsengisa emathikithi nangetinkhokhelo tekusebentisa imisebenti yabo. Konkhe loku bekufaka ligalelo ekukhuliseni lomkhakha.

Lesikhutsati Samengameli Sekwakha Ematfuba Emsebenti siphindze sasekela kusimamisa tindlela tekuphila. Balimi labasafufusa labangetulu kwe-140 000 batfola emavawusha ekubasita kutsi bacale kukhucita nekutsi bakhulise imikhucito yabo emva kwekutsikametwa yi-COVID-19.

Lomunye walabo labazuza kuloku nguPhindile Ngcoya loneminyaka le-36 wase-Richmond KwaZulu-Natali. Ungulomunye wemalunga enhlangano yemndeni yekulima futsi utsi levawusha layitfolile incedzile kutsi lenhlango lensha ikhone kusindza ingafi nekutsi ikhone kwenta inzuzo.

Lesikhutsati Samengameli Sekwakha Ematfuba Emsebenti siphindze futsi sisekele labo labaneticu, lapho khona ematfuba avulekela bonesi, labaneticu tesayensi, bongoti bemakhono kanye nalabanye. Emayunivesithi lamashumi lamabili nesitfupha ayasita ngekufaka bantfu labaneticu labangakacashwa emisebentini lehambisana neticu tabo.

Litiko leteSayensi Neletemisebenti Yekuticambela letfule tinhlelo tesayensi letinengi kutakhamuti temisebenti yekuticambela, letifana ne-Duzi uMngeni Conservation Trust, lecasha lusha lwenzawo lube tingcwetfu tekonga

simondzawo ema-*Enviro-Champs* kute lucwashise imimango kutsi ivuselele imitfombo yemanti yendzawo yangakubo. Lolunye luhlelo lwalelitiko lusita bosomabhinisini kutsi bente tiphakamiso temabhazini letimayelana nemnotfo lovikela simondzawo.

Tinhlelo temmango tekucasha nato tibe nemtselela ngco emimangweni ngoba takha ematfuba emsebenti lazuzisa wonkhe umuntfu. Kulesikhutsati Samengameli Sekwakha Ematfuba Emsebenti, loku kufaka kutfutukisa kufundza etikolweni, kutfutukisa tindzawo tekuhlala letimikhukhu, kusekela labo labasindze kuludlame lolumayelana netebulili, labo labavikela indalo nalabo labeta netindlela letisha tekuvuselela kabusha imfucuta.

Lesikhutsati Samengameli Sekwakha Ematfuba Emsebenti satfulwa ngoba kufuneka siphendvule kulenhlekelele yekuswelakala kwemisebenti leyabhebehtseliswa ngulobhubhane we-COVID-19. Nanoma lobhubhane angahle abe ancishisiwe, kuswelakala kwematfuba emsebenti kona akukanciphi.

Imiholo leholwe kuletinhlelo Tesikhutsati Samengameli Sekwakha Ematfuba Emsebenti itfutukise umnotfo kubosomabhinisini labancane nakuminotfo yendzawo kulo lonkhe live lakitsi. Balekeleli babothishela labacashwe Emgungundlovu basebentisa imali yabo Emgungundlovu. Kwenteka kanjalo nasePutsonderwater.

Kunekutsi kube nemtselela "wekucala etulu wehlele phasi", imali ifakwe ngco

etandleni temimango lapho idzingeka khona kakhulu. Leyo mali ibese iyatungeleta kuleyo ndzawo yabese "ikhuphukela enhla" iya kumnotfo lobanti.

Kungako loku sikubita ngekutsi sikhutsati, ngoba tonkhe tinhlaka temnotfo tiyazuza kanye nemmango.

Ngalesikhutsati Samengameli Sekwakha Ematfuba Emsebenti, sikhonile kuvula ematfuba etemandla, ekutibophelela, ebuciko, ekuticambela nalamanye ematfuba. Ngaleyonchubo, sakha ummango losebentako.

Bantfu labangetulu kwesigidzi bazuze ngco. Labanye labanengi, emindenini nasemimangweni yalabo labayincinye yaloku, bayivile imitselela yaleSikhutsati.

Umsebenti wetfu nyalo kukhulisa nekujulisa umtselela walomsebenti.

Ngenca yaleSikhutsati Samengameli Sekwakha Ematfuba Emsebenti, nyalo sesinebantfu labamakhulu etinkhulungwane labanesipiliyoni lesimcoka sekwenta umsebenti. Linyenti lalabantfu laba litfolakala kalula ngekusebentisa inkhundla i-SAYouth.mobi.

Senta lubito kubosomabhinisini kutsi bacashe labantfu laba labasha labasandza kutfola sipiliyoni sekwenta umsebenti njengoba sebatawuphuma kuletinhlelo.

Uma bacashi bacala kubuka Lesikhutsati SaMengameli Sekwakha Ematfuba Emsebenti njengendzawo yekutfola lithalente lelisha, sitawube sikhonile kuphumelelisa likhono leligcwele lekwenkabusha tintfo nekuta nesi-nyatselo lesibe yimpumelelo lenkhulu. **V**